

É T L A P  
M E N Ü K A R T E  
M E N U C A R D

Executive Chef – Erhardt Zoltán  
Chef – Kocsis Patrik  
Üzletvezető/Manager – Kocsis Dávid  
Sommelier – Horváth Barnabás

SOPRON



ÉTTEREM • PANZIÓ  
BORPINCE

## TÉLI MENÜ – WINTER MENÜ – WINTER MENU

HIDEG ELŐÉTEL/KALTE VORSPEISE/COLD STARTER

### LIBAMÁJ CRÉME BRULÉE I HAGYMALEKVÁR I HOMOKTÖVIS

Gänseleber Crème Brulée I Zwiebelkonfitüre I Sanddorn  
Foie gras crème brulée I onion jam I hippophae  
1,3,7

**3.890,-**

LEVES/SUPPE/SOUP

### FÁCÁN RAGULEVES I combjával és mellével

Fasanragout Suppe I mit Keule und Brust  
Pheasant ragout soup I with leg and breast  
1,9

**1.690,-**

FŐÉTELEK/HAUPTGÄNGE/MAIN COURSES

### KACSAMELL I CÉKLA I LENCSE

Entenbrust I Rote Rübe I Linsen  
Duckbreast I beetroot I lentils  
7,10

**4.490,-**

### SZARVASGERINC I CSICSÓKA I HAJDINA I RIBIZLI

Hirschrücken I Topinambur I Buchweizen I Ribisel  
Venison tenderloin I Jerusalem artichoke I buckwheat I red currant  
3,6,7

**6.590,-**

DESSZERT/DESSERT

### BIRSALMA I GRAPEFRUIT

Quitte I Grapefruit  
Quince I grapefruit  
1,3,7

**1.790,-**



ÉTTEREM • PANZIÓ  
BORPINCE

## KEZDŐ FOGÁSOK - ERSTE GÄNGE - STARTERS

### LÁNGOS, HÁZI TEJFÖL, SZARVASGOMBA

„Lángos” ungarisches Fladenbrot, Sauerrahm vom Bauernhof, Trüffel  
Hungarian „Lángos”, sour cream from farm, truffles  
(deep fried flat bread)

1,7

2.890,-

### LIBAMÁJ, MEGGY, BRIÓS

Gänseleber, Sauerkirsche, Brioche  
Gooseliver, sour cherry, brioche

1,3,7

3.990,-

### MARHATATÁR, FÜRJTOJÁS, PAPRIKA-MAJONÉZ

Rindstatar, Wachtelei, Paprika-Mayonnaise  
Beef tartare , quail-egg, sweetpepper-mayonnaise

1,3,7,10

3.490,-

## LEVESEK – SUPPEN – SOUPS

### ERDEI GOMBA VELOUTÉ, ANGOLZELLER – CITROM DERELYE

Waldpilz-Velouté, Staudensellerie – Zitronen Ravioli  
Velouté from wild mushrooms, celery stalks – lemon ravioli

1,3,7

1.790,-

### HALÁSZLÉ HARCSAFILÉVEL

#### HÁZI GYUFATÉSZTÁVAL

Ungarische Fischsuppe mit Welsfilet und hausgemachten Nudeln  
Hungarian fish-soup with catfish-filet, homemade noodles

1,3,4

2.490,-

### ÚJHÁZY TYÚKHÚSLEVES

Hühnersuppe Újházy

Újházy chicken soup

1,3,9

1.790,-

**FŐÉTELEK – HAUPTSPEISEN – MAIN COURSES**

**SÜTŐTÖKRIZOTTÓ, TÖKMAG, NARANCS**

Kürbisrisotto, Kürbiskernen, Orange  
Pumpkin-risotto, pumpkin seeds, orange

2.790,-

**HARCSAPAPRIKÁS TÚRÓS-SPECLIVEL**

Welspaprikasch mit Topfenspätzle  
Catfish-paprikash with small curd cheese „spaetzle”

1,3,4,7

4.290,-

**FOGASFILÉ, BROKKOLIPÜRÉ, ZÖLDSÉGEK**

Zanderfilet, Broccoli-Püree, Gemüse  
Pike perch fillet, broccoli puree, vegetables from fields

4,7,10

4.490,-

**LAZAC, VAJAS BURGONYA, HOLLANDI**

**GRILLZÖLDSÉG, KAVIÁR**

Lachs, Butter-Erdäpfel, Grillgemüse, Sauce Hollandaise, Caviar  
Salmon, butter-potatoes, grilled vegetables, Sauce Hollandaise, caviar

3,4,7

4.490,-

**CSIRKEMELL SUPREME, CÉKLÁS - GRÁNÁTALMÁS GERSLI**

Hühnerbrust Supreme, Rote Rübe - Granatapfel Perlgraupen  
Chicken breast supreme, beetroot - pomegranate pearl barley

1,7

3.890,-

**KAC SACOMB,,KÁPOSZTÁK”, NUDLI**

Entenkeule, Krautarten, Schupfnudeln  
Duck-leg, cabbage, noodle

1,3,7

3.990,-

**LIBAMÁJ, BURGONYA, ALMA, SZARVASGOMBA**

Gänseleber, Erdäpfel, Apfel, Trüffel  
Foie gras, potato, apple, truffle

1,3,7

6.990,-

**“ERHARDT” RÁNTOTT HÚS BURGONYASALÁTÁVAL**

„Erhardt” Schnitzel mit Erdäpfelsalat  
„Erhardt” Schnitzel with potato-salad

1,3,7,10

3.890,-

**ÉDES-CHILIS MANGALICA CSÁSZÁRHÚS ZÖLDSÉGEKKEL**

**BURGONYA, FÚSZERNÖVÉNY SALÁTA**

Süß-Chili „Mangalitzza”- Schweinebauch mit Gemüse  
Erdäpfel, Kräutersalat

Sweet-chili “Mangalica” pork belly with vegetables  
potato, fine herbes salad

3,6,9,10,11

4.890,-

**BÉLSZÍN, KARFIOL, BORSMÁRTÁS**

**FASZÉNEN GRILLEZETT BURGONYA**

Rinds-Steak, Erdäpfel von Holzkohl, Blumenkohl, Pfeffer-Sosse  
Steak, potatoes roasted on charcoal, cauliflower, pepper-sauce

7,10

6.490,-

DESSZERTEK – SÜSSIGKEITEN – DESSERTS

**SOMLÓI GALUSKA**

Somlauer Nockerln

Somló delicacy

1,3,7,8

1.890,-

**SAJTTORTA, SÁRGABARACK, CITROM**

Käsekuchen, Marille, Zitronen

Cheesecake, apricot, lemon

1,3,7,8

1.890,-

**CSOKOLÁDÉ-MÁLNA MOUSSE**

Schokoladen-Himbeeren Mousse

Chocolate-raspberry mousse

1,3,7

1.990,-

JÓ ÉTVÁGYAT KÍVÁNUNK! WIR WÜNSCHEN IHNEN GUTEN APPETIT!  
ENJOY YOUR MEAL!

\*\*\*

Az árak az Áfát tartalmazzák.

Az étel- és italfogyasztás alapján 12,5 % szervízdíjat számítunk fel.

All price include VAT, are in HUF.

Service-charge: 12,5%

**ALLERGÉNEK/ALLERGENS**

- 1:** glutén/gluten **2:** rákfélék/crustaceans **3:** tojás/eggs **4:** hal/fish **5:** földimogyoró/peanuts  
**6:** szójabab/soya **7:** tej/milk **8:** diófélék/nuts **9:** zeller/celery **10:** mustár/mustard  
**11:** szezám/seed/sesame seeds **12:** kén-dioxid/ sulphur dioxide **13:** csillagfürt /lupin  
**14:** puhatestűek/molluscs

**AJÁNLATUNK GYEREKEKENEK - UNSER ANGEBOT FÜR KINDER**

**OUR OFFER FOR CHILDREN**

<b>TYÚKHÚSLEVES HÁZIASAN</b>	<b>1290,-Ft</b>
Hausgemachte Hühnersuppe Chicken meat broth 1,3,9	
<b>BURGER BLACK A MARAHAHÚSÁBÓL, STEAKBURGONYA, PARADICSOM SALSA</b>	<b>3.490,-Ft</b>
Black Burger mit Rindsfleisch vom Bauernhof „Boldog Birtok“, Steakkartoffeln, Paradeis-Salsa Black Burger, meat direct from a farm „Boldog Birtok“, steakpotatoes, tomato-salsa 1,2,3,7,11	
<b>OLASZ TÉSztATÁL BOLOGNAI RAGUVAL</b>	<b>2.490,-Ft</b>
Italienische Pasta mit Sauce Bolognese Pasta with Bolognese Sauce 1,3	
<b>ROPOGÓS CSIRKEMELL KOVÁSZOS KENYÉRMORZSÁBA PANÍROZVA, KRUMPLIPÜRÉ, UBORKASALÁTA</b>	<b>2.490,-Ft</b>
Knusprige Hühnerbrust in Sauerteig-Brösel gebacken, Erdäpfelpuree, Gurkensalat Crispy Chickenbreast in sourdough-breadcrumbs, deep fired, mashed potato, cucumber-salad 1,3,7	
<b>SOMLÓI GALUSKA</b>	<b>1890,-Ft</b>
Somlauer Nockerln Somló delicacy 1,7	

**Jó étvágyat kívánunk! - Wir wünschen Euch guten Appetit! - Enjoy Your Meal!**